



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 129/2011

MECC. N. 201106710/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 5 DICEMBRE 2011**

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione d'urgenza, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

AGLIANO  
BARBIERI  
BORIO  
CATIZONE  
COSTA  
D'ALARIO  
DE GASPERI  
DEL VENTO

FRUSCIONE  
GARCEA  
GENCO  
IATI'  
LEDDA  
MO  
MOIOLI  
RASO

SATURNINO  
SCAGLIOTTI  
SCAVELLO  
SCIRETTI  
TKALEZ  
TODARELLO  
ZITO

La Presidente Nadia CONTICELLI e il Consigliere Anziano Numinato LICARI

Risulta assente il Consigliere COSTA.

In totale n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 3. PROGETTO DI EDUCAZIONE AMBIENTALE. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI PER EURO 8.640,00.**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-  
VILLARETTO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 3. PROGETTO DI EDUCAZIONE AMBIENTALE.  
INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI PER EURO 8.640,00

La Presidente a nome della Giunta esecutiva riferisce:

Riscontrati i buoni risultati dei precedenti anni ottenuti dalle attività d'Educazione Ambientale all'interno delle scuole d'infanzia, elementari e medie del territorio s'intende riproporre per il presente anno scolastico analoghi percorsi progettuali.

In considerazione delle rilevanti estensioni delle aree del verde scolastico presenti nella nostra Circoscrizione e ritenendo che queste rappresentino una risorsa, sia per gli allievi che per la collettività, in termini di "arredo urbano" e qualità dell'ambiente, si ritiene utile sostenere iniziative atte a favorirne la valorizzazione, attraverso progetti che vengano inseriti all'interno dell'offerta formativa della scuola (interazione con l'ambiente, rispetto per la natura e per gli spazi comuni), avendo come ulteriore finalità la cura delle stesse.

Pertanto la Circoscrizione sosterrà con un contributo i progetti a carattere ambientale presentati dalle scuole, che coinvolgono il verde scolastico, riguardanti la piantumazione di fiori o alberi, la cura di un giardino o di un orto, la predisposizione di erbari o semenzai.

Sono pervenuti i seguenti progetti:

1. Istituto Comprensivo "Giovanni Cena" con il progetto "Coltivando...la scuola", prodotto dai plessi scolastici Pietro Micca, Giovanni Cena, Abbadia di Stura.
- Scuola elementare "Abbadia di Stura": continuazione della manutenzione, nuovi lavori nell'orto e nel giardino ed ampliamento del progetto con l'inserimento di un'apposita area dedicata all'orticoltura.
- Scuola elementare "Cena": incremento dell'area delle erbe aromatiche, continuazione della cura del piccolo orto, e della bordura del cortiletto antistante la scuola, aggiungendo bulbose che fioriranno in primavera.
- Scuola elementare "Pietro Micca": acquisto bulbi per abbellire le aiuole esistenti, semi da utilizzare per l'orto e per la coltura in semenzaio di fiori annuali che verranno poi trapiantati, piantamento di nuove piantine di lavanda.

2. Circolo didattico “A. Frank”, per il progetto “Naturalmente scuola”, prodotto dai plessi scolastici, “Erich Giachino”, “A. Frank”, “XXV Aprile” e dalla scuola statale dell’infanzia “C. Perrault”.
  - Scuola elementare “XXV Aprile”: oltre alle normali attività il progetto di quest’anno si occuperà della gestione degli spazi esterni ed interni alla scuola: eliminare foglie secche, irrigare nei periodi secchi ecc.
  - Scuola elementare “A. Frank” di via Vallauri: intende dare continuità a tutte le azioni intraprese, con la presenza di “un’ officina dell’orto” dotata di attrezzature per proseguire lo sfruttamento dello spazio verde.
  - Scuola elementare “Giachino”: prevede di continuare a curare le aiuole presenti, sensibilizzando inoltre i ragazzi al mantenimento della pulizia delle aree verdi. Sarà presente anche uno spazio per le sperimentazioni.
  - La scuola per l’infanzia “Perrault”, il cui progetto prende il nome di “Fantagiardino” perché introdotto da un racconto fantastico, ha quale obiettivo la manipolazione ed utilizzazione dei materiali naturali (acqua, terra, semi...) e la scoperta delle condizioni indispensabili alla vita di un vegetale.
3. L’istituto comprensivo “Leonardo da Vinci”, propone il progetto: “Naturalmente scuola ” che rientra nella continuità con la scuola elementare. Per l’anno scolastico 2011/12 ha programmato con il laboratorio di quartiere dell’Agenzia di Pietra Alta ed i ragazzi disabili della comunità residenziale, di spostare nel quartiere attività di manutenzione delle fioriere di via Ivrea e delle aiuole del centro culturale.
4. La Direzione Didattica “Novaro” con il progetto “Orto colorato – frutteto profumato – aiuole fiorite” continuerà con la semina e la raccolta nell’orto, l’ampliamento del frutteto e l’aggiunta di piante perenni alle tre aiuole, indicando per ognuna di esse un “tema”.
5. Direzione Didattica Statale “Ilaria Alpi” (ex Cimarosa), con il progetto “Di orto ...in orto” prodotto dai plessi scolastici Deledda e Perotti.
  - Scuola elementare Perotti: si userà lo spazio dello scorso anno, recintando l’area da coltivare e seminando nel rispetto delle fasi lunari. I bimbi saranno sensibilizzati a consumare quindi frutta e verdura di stagione ed a utilizzare i principi dell’ecologia.
  - Scuola Deledda: il progetto di coltura e giardinaggio continuerà per educare i ragazzi ad un corretto rapporto con l’ambiente ed una sana alimentazione.
6. Scuola Secondaria di I grado Statale “Norberto Bobbio” propone il progetto “L’orto nel cortile della scuola” e per il terzo anno consecutivo alcune classi svolgeranno numerose attività collegate all’iniziativa. Quest’anno saranno create piccole aiuole orto-giardino in più punti del cortile per abbellire ancora di più la scuola.

Condividendo le finalità dell’iniziativa, si ritiene di concedere i seguenti contributi:

- all’ Istituto comprensivo “Giovanni Cena”, Euro 2.300,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.603,00;

- al Circolo Didattico "A. Frank", Euro 2.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.600,00;
  - all'Istituto comprensivo "Leonardo da Vinci", Euro 1.600,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 1.845,46;
  - alla Direzione Didattica Novaro Euro 540,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 600,00;
  - alla Direzione Didattica Statale "Ilaria Alpi" (ex Cimarosa), Euro 1.400,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.383,82;
  - alla Scuola Secondaria di I grado Statale "Norberto Bobbio" Euro 800,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 1.357,42.

L'importo complessivo dei contributi per la realizzazione delle iniziative sopra descritte ammonta ad Euro 8.640,00, al lordo di eventuali ritenute di legge.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., mirante alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che attuano l'erogazione di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico ed in mancanza di intervento istituzionale diretto; ritenuto che vi può essere valorizzazione del territorio circoscrizionale quale entità territoriale facente parte dell'unità cittadina nel favorire l'integrazione e l'aggregazione fra la popolazione mediante l'incentivazione di incontri, studio, cultura, ai quali possano partecipare le scuole materne, elementari e medie; valutato che l'attività proposta è meritevole di contributo poiché offre agli studenti l'opportunità di partecipare ad un'iniziativa che non ha la sola funzione di intrattenimento, ma che è funzionale alla trasmissione e condivisione delle conoscenze ambientali, e che pertanto, non sussistono finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, ma si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un efficace sviluppo del territorio, mediante la valorizzazione dell'ambiente.

Le Scuole hanno presentato le autocertificazioni necessarie per ottenere il contributo.

I suddetti contributi rientrano nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione approvata dal C.C. 19/12/94 (n. mecc. 9407324/01) e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 del in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora, verificate le entrate, le spese risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

I progetti e le proposte di contributo sono state illustrate nella riunione di VI Commissione di Lavoro in data 16 novembre 2011.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606005/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali a cui appartiene l'attività in oggetto.

- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg vo n. 267

del 18 agosto 2000;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:

Favorevole sulla regolarità tecnica;

Favorevole sulla regolarità contabile;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di individuare, quali beneficiarie di contributi per complessivi Euro 8.640,00, a carico del bilancio 2011, al lordo di eventuali ritenute di legge, le seguenti scuole:
  - Istituto Scolastico Comprensivo “G. Cena”, con sede in strada San Mauro, 32 – Torino, C.F. 80091390015, per il progetto “Coltivando..... la scuola”, contributo per Euro 2.300,00, al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Circolo Didattico “A. Frank”, con sede Via Cavagnolo, 35 – Torino, C.F. 80098290010, per il progetto “Naturalmente scuola”, contributo di Euro 2.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Ist. Comprensivo Statale “Leonardo da Vinci”, con sede in via degli Abeti 13 – Torino, C.F. 80094700012, per il progetto “Naturalmente scuola”, contributo di Euro 1.600,00, al lordo di eventuali ritenute di legge.
  - Direzione Didattica “Novaro”, con sede in via Corelli 4 – Torino, Cod. Fisc. 80094720010, per il progetto “Orto colorato – frutteto profumato – aiuole fiorite” contributo di Euro 540,00, al lordo di eventuali ritenute di legge.
  - Direzione Didattica Statale “Ilaria Alpi” (ex Cimarosa), con sede in via Mercadante, 68/8 – Torino, C.F. 80089570016, contributo per Euro 1.400,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, per il progetto “Di orto.....in orto”;
  - Scuola Secondaria di I grado Statale “Norberto Bobbio”, con sede in via Santhià 76 – Torino, cod.fisc. 97602080018, un contributo per Euro 800,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, per il progetto “L’orto nel cortile della scuola”.

I contributi rientrano nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione approvata dal C.C. 19/12/94 (n. mecc. 9407324/01) e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 del in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora, verificate le entrate, le spese risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo relativo sarà ridotto proporzionalmente.

2. Di riservare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione dei contributi, ed i contestuali impegni di spesa;
3. Di dare atto che le Direzioni Didattiche hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell’art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
4. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T..U. dell'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs 267/2000.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	24
VOTANTI	22
FAVOREVOLI	22
CONTRARI	/
ASTENUTI	2 (SCAGLIOTTI – SCIRETTI)

#### DELIBERA

1. Di individuare, quali beneficiarie di contributi per complessivi Euro 8.640,00, a carico del bilancio 2011, al lordo di eventuali ritenute di legge, le seguenti scuole:
  - Istituto Scolastico Comprensivo “G. Cena”, con sede in strada San Mauro, 32 – Torino, C.F. 80091390015, per il progetto “Coltivando.....la scuola”, contributo per Euro 2.300,00, al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Circolo Didattico “A. Frank”, con sede Via Cavagnolo, 35 – Torino, C.F. 80098290010, per il progetto “Naturalmente scuola”, contributo di Euro 2.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Ist. Comprensivo Statale “Leonardo da Vinci”, con sede in via degli Abeti 13 – Torino, C.F. 80094700012, per il progetto “Naturalmente scuola”, contributo di Euro 1.600,00, al lordo di eventuali ritenute di legge.
  - Direzione Didattica “Novaro”, con sede in via Corelli 4 – Torino, Cod. Fisc. 80094720010, per il progetto “Orto colorato – frutteto profumato – aiuole fiorite” contributo di Euro 540,00, al lordo di eventuali ritenute di legge.
  - Direzione Didattica Statale “Ilaria Alpi” (ex Cimarosa), con sede in via Mercadante, 68/8 – Torino, C.F. 80089570016, contributo per Euro 1.400,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, per il progetto “Di orto.....in orto”;
  - Scuola Secondaria di I grado Statale “Norberto Bobbio”, con sede in via Santhià 76 – Torino, cod.fisc. 97602080018, un contributo per Euro 800,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, per il progetto “L’orto nel cortile della scuola”.I contributi rientrano nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione approvata dal C.C. 19/12/94 (n. mecc. 9407324/01) e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 del in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007.  
In sede di presentazione del consuntivo, qualora, verificate le entrate, le spese risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo relativo sarà ridotto proporzionalmente.
2. Di riservare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione dei contributi, ed i contestuali impegni di spesa;

3. Di dare atto che le Direzioni Didattiche hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 24 – VOTANTI 22 – FAVOREVOLI 22 – ASTENUTI 2) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.